

Au Comité et toutes les sections de Swiss Bowling

Procès-verbal de l'Assemblée des Délégués Swiss Bowling (SB) du 30 septembre 2006 à Berne

Lieu

Maison du Sport, Berne

Comité

Luciano Fiorani
Massarotto Marion
Naef Markus
Grauwiler Beat
Van den Heuvel Tammo
Läng Urs

Président SB
Vice-présidente SB
Président sportif SB
Resp. Mutations SB
Caissier SB
Secrétaire SB

Excusés

Dario Ancarani
Blaser Marcel
Zenger Jürg

Resp. Juniors SB
Resp. Seniors. SB
PR-Marketing SB

Délégués

Présents: 31 (la liste des présences est disponible auprès du secrétaire)

Invités: 4

D'où la majorité simple : 16

Majorité des 2/3 : 21

Traduction simultanée : Madame Wölfli

1. Accueil

A 10 h 05, Luciano Fiorani salue tous les participants à l'assemblée de ce jour. Urs Läng est responsable de la rédaction du procès-verbal.

Se sont excusés :

Election des scrutateurs

Sont élus comme scrutateurs : Iris Karakash et Mark Hügin.

2. Procès-verbal de la dernière AD du 8 octobre 2005

Le procès-verbal est adopté à l'unanimité.

3. Approbation des rapports annuels

- Rapport annuel du Président:
Le rapport est adopté à l'unanimité.
Les questions concernant ce rapport ont été volontiers répondues par Luciano Fiorani.
- Rapport annuel du Président sportif (Markus Naef):
Le rapport est adopté à l'unanimité.
- Rapport annuel du Responsable des Juniors (Dario Ancarani):
Le rapport est adopté à l'unanimité.
- Rapport annuel PR/Marketing (Jürg Zenger)
Le rapport est adopté par 20 voix et 11 abstentions.
- Rapport annuel des mutations (Beat Grauwiler):
Le rapport est adopté à l'unanimité.
- Rapport annuel du Responsable des Seniors (Marcel Blaser):
Le rapport n'a pas été transmis. Marcel est très fortement atteint dans sa santé. Luciano Fiorani lui souhaite bon rétablissement.

4a. Approbation des comptes annuels

La comptabilité du 1.07.2005 au 30.06.2006 a été annexée à l'invitation à l'AD.

- Grâce au bon résultat de l'exercice précédent, les finances d'inscriptions aux Championnats Suisses, après les qualifications, ont été abandonnées. Ceci correspond à un montant de CHF 40'000.— environ.
- L'assainissement du montant dû par la section GE montre qu'un montant annuel d'au moins CHF. 2'000.— doit être remboursé. De plus, les rétrocessions de SB pour les tournois ne sont pas payées, mais calculées diminueront la dette.
- Tammo van den Heuvel a bien volontiers répondu aux diverses autres questions de la part des délégués.

Les comptes annuels sont approuvés par 29 voix et 2 abstentions.

4b. Approbation du rapport des contrôleurs aux comptes

Didier Mezenen lit le rapport.

Le rapport des contrôleurs est adopté par 38 voix et 3 abstentions.

5. Décharge au Comité

Le Comité obtient décharge par 30 voix et 1 abstention.

6. Admissions ou Démissions (après avoir traité le point 12 de l'ordre du jour)

La Section Jura est admise à l'unanimité.
Son Président est Grégory Chopard et le Président sportif est Juan Escribano.
Nous saluons la nouvelle Section par des applaudissements.

7. Election du Comité

Les démissions suivantes sont à déplorer au sein du Comité constitué :

Vice-président : Martin Schwald
Seniors: Marcel Blaser
PR/Marketing: Jürg Zenger

Election des remplaçants :

Se sont mis à disposition pour ces postes :

Seniors : Pierre Dailly (ZG)
Bruno Tambini (ZH)

Pierre Dailly est nommé à l'unanimité et grands applaudissements. Il accepte le poste.

PR/Marketing: vacant

Composition du nouveau Comité de Swiss Bowling

Le nouveau Comité SB se compose donc, après les élections ci-dessus, de la manière suivante :

Président : Luciano Fiorani (ZH)
Vice-présidente : Marion Massarotto (TI)
Président sportif : Markus Naef (BS)
Vice-président sportif : vacant (pas nécessaire selon les statuts)
Caissier : Tammo van den Heuvel (BE)
Mutations : Beat Grauwiler (ZH)
Juniors : Dario Ancarani (ZH)
Secrétaire : Urs Läng (BE)
Seniors : Pierre Dailly (ZG)
PR/Marketing : vacant

8. Election des contrôleurs aux comptes

Luciano Fiorani remercie Didier Mezenen pour son travail.

Retraits : Bachmann Charles (ZH), se retire comme 1er réviseur selon le mode de tournus.
Franz Aregger se retire pour des raisons de santé. Luciano Fiorani lui souhaite un bon rétablissement au nom du Comité SB et de l'AD.

Les contrôleurs suivants se mettent à disposition et sont élus par l'AD par 31 voix (unanimité).

Marc Hügin est élu 2ème réviseur à l'unanimité.
Hans Peter Gubler est élu 3e réviseur à l'unanimité.

1. Réviseur : Mezenen Didier (VD)
2. Réviseur : Marc Hügin (BS)
3. Réviseur : Hans Peter Gubler (ZH)

9. Traitement des motions déposées

Aucune.

10. Fixation de la cotisation des membres pour la Saison 2006/2007

La cotisation des sections à SB est maintenue telle quelle, à l'unanimité.

11. Approbation du budget

Le budget a été envoyé en même temps que le bouclage annuel, joint à la convocation à l'AD.

Tammo van den Heuvel explique ce qui a changé.

Tammo van den Heuvel répond volontiers aux questions des délégués.

Le budget est adopté à l'unanimité.

12. Modifications des statuts

(décision à l'unanimité de traiter ce sujet avant le point 6 de l'ordre du jour)

- Article 1 : adopté à l'unanimité.
- Article 7 : diverses propositions sont discutées. Celle de Beat Grauwiler est adoptée, avec le texte suivant :
Une nouvelle section se compose au minimum d'un Comité fonctionnel, composé d'un Président, caissier et président sportif, qui s'engagent à prendre une licence.
L'AD se prononce sur une proposition du Comité au sujet d'une demande d'admission reçue.
La proposition est adoptée à l'unanimité.

- Article 24 : La modification de cet article est rejetée ; ne recueille que 19 voix pour (majorité simple de 21 voix)
Iris Karakash propose de biffer simplement cet article 24. Cette proposition est rejetée par 18 voix pour, 12 voix contre et 1 abstention.
- Proposition de Beat Grauwiler: l'article 24 est suspendu pour une année. Le Comité SB prépare un nouveau projet avec les présidents de sections. Cette proposition est adoptée par 29 voix pour.
Tammo van den Heuvel est confirmé à l'unanimité comme caissier pour la Saison 2006/2007.
Marion Massarotto est élue à l'unanimité Vice-président pour la Saison 2006/2007.

13. Remerciements

Luciano souligne la performance grandiose d'Iris Karakash et Ruth Doppler aux Championnats d'Europe Seniors de Copenhague / Danemark..

Iris a simplement remporté le titre Individuel avec une partie parfaite de 300 points, le titre All-Event, 2ème en Masters et 3ème en Doublette avec Ruth, qui était aussi 3ème en All-Event et Masters.

Vifs remerciements aussi à Claudine Jeanrenaud pour son engagement et aide au Comité de SB pour les traductions de divers dossiers.

Luciano remercie aussi Beat Grauwiler pour toute l'aide qui lui a apportée à remplir ses tâches de Président de SB.

14. Divers

Pour terminer, Luciano remercie la traductrice et toutes les personnes qui ont aidé à développer des idées constructives et pour leur engagement.

Fin de l'AD : 12 h 40.

Pour le procès-verbal : Urs Läng

P.S.: Le procès-verbal est rédigé en Allemand, traduit ensuite en Français. En cas de malentendu, la version originale en Allemand fait foi.

Appendice 1

Comité SWISS BOWLING (selon les statuts)

